

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/EDGD/2013/IG.1/INF.1
30 July 2013
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة النقل
الدورة الرابعة عشرة
عمّان، ٩-١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣

مذكرة توضيحية

١- معلومات أساسية

تمثل الدورة الرابعة عشرة للجنة النقل متابعة للجهود التي تبذلها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في مجال النقل لما له من دور فاعل وهام في دعم التكامل الإقليمي العربي. ويجري في هذه الدورة استعراض ما تم إنجازه في هذا الصدد منذ الدورة الثالثة عشرة للجنة النقل التي عقدت في بيروت، في الفترة من ٢٤ إلى ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٢.

كما تعقد هذه الدورة من أجل متابعة تنفيذ مكونات نظام النقل المتكامل في المشرق العربي (إتسام) بموجب قرار الإسكوا ٢٧٩ (د-٢٤) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠٦، بغية تسهيل التجارة والنقل وتحقيق التكامل الإقليمي بين بلدان المنطقة. ويشمل نظام إتسام المكونات التالية: (أ) اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي؛ (ب) المحوران م ٤٠ وم ٤٥ المصنفاً من المحاور ذات الأولوية؛ (ج) اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي؛ (د) مذكرة التفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي؛ (هـ) اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة؛ (و) سلامة المرور على الطرق؛ (ز) الإطار المنهجي لنظام إتسام؛ (ح) نظام المعلومات الجغرافي المصاحب؛ (ط) النقل المتعدد الوسائط؛ (ي) الهياكل المؤسسية والتشريعات.

وما زال تنفيذ نظام إتسام في البلدان الأعضاء في الإسكوا يشكل بنداً رئيسياً على جدول أعمال دورات لجنة النقل. وفي هذه الدورة سيتم استعراض التطورات الحاصلة في تنفيذ عدد من مكونات إتسام وهي: (أ) اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي؛ (ب) اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة؛ (ج) الهياكل المؤسسية والتشريعات.

ويُتوقع أن يقدم ممثلو البلدان الأعضاء المشاركة في الدورة مداخلات مكتوبة بشأن ما أنجزته بلدانهم في مجال تنفيذ المكونات المذكورة عملاً بالتوصيات الصادرة بهذا الشأن عن لجنة النقل في دورتها الثالثة عشرة، وبشأن الخطط الوطنية في مجال تطوير قطاع النقل في تلك البلدان.

-٢-

وكما جرت العادة في الدورات السابقة، تخصص لجنة النقل أحد بنود جدول أعمالها لمناقشة عامة حول قضايا النقل الهامة في المنطقة العربية. وفي الدورة الحالية، ستتناول المناقشة العامة الموضوعات التالية: مواءمة الهياكل المؤسسية والتشريعات في قطاع النقل في منطقة الإسكوا، ومتابعة تنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي، والنقل المستدام.

فيما يتعلق بموضوع مواءمة الهياكل المؤسسية والتشريعات في قطاع النقل، ستجري المناقشة بمشاركة مجموعة العمل التي تم تشكيلها بهذا الشأن بناءً على توصية لجنة النقل في دورتها الحادية عشرة لعام ٢٠١٠. وستعرض مجموعة العمل نسخة معدلة من التقرير الذي أعدته أمانتها الفنية بالتعاون مع الأمانة التنفيذية للإسكوا، ويتضمن تحديناً للمعلومات حول أوضاع الهياكل المؤسسية والتشريعات في قطاع النقل في البلدان الأعضاء. وستضع لجنة النقل في دورتها الحالية توصيات عملية بشأن متابعة عمل المجموعة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤.

وفيما يتعلق بموضوع متابعة تنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي، تعرض الإسكوا خطة عمل مقترحة بهذا الشأن استناداً إلى ورقة عمل تتضمن أهم النتائج والتوصيات التي خلصت إليها دراسة كانت قد أعدتها الإسكوا نهاية عام ٢٠١٢ حول الموضوع.

كما سيتم تقديم عروض حول موضوع النقل المستدام وعلاقته بالطاقة وانبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون.

وبالإضافة إلى ما سبق، تشمل أعمال الدورة الحالية للجنة النقل استعراض التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة النقل في دورتها الثالثة عشرة، والأنشطة المتعلقة بالنقل في إطار برنامج عمل الإسكوا لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

٢- جدول الأعمال

تتضمن الوثيقة E/ESCWA/EDGD/2013/IG.1/L.1 جدول الأعمال المؤقت والشروح للدورة الرابعة عشرة للجنة النقل. أما تنظيم الأعمال فيرد في الوثيقة E/ESCWA/EDGD/2013/IG.1/L.2.

٣- المشاركون

نظراً إلى تعدد الاهتمامات والأنشطة في قطاع النقل في منطقة الإسكوا، النابع من تنوع وسائط وأنظمة النقل وتعدد الجهات ذات الصلة، قد ترى الجهات المعنية في حكومات البلدان الأعضاء تشكيل وفد يضم أعضاء متخصصين في المجالات المختلفة المتعلقة بالمواضيع المطروحة للنقاش، بالإضافة إلى ممثلي البلدان الأعضاء في عضوية مجموعة العمل المعنية بمواءمة الهياكل المؤسسية والتشريعات في قطاع النقل في منطقة الإسكوا. ومن المعلوم، حسب الأنظمة المعمول بها في الأمم المتحدة، أن البلدان الأعضاء تتكفل بتكاليف سفر وإقامة ممثليها في مثل هذه الاجتماعات الحكومية. وسيدعى عدد من الهيئات الإقليمية والدولية ذات الصلة إلى المشاركة في أعمال هذه الدورة بصفة مراقب، على أن تتحمل هذه الهيئات أيضاً نفقات سفر ممثليها وإقامتهم.

-٣-

٤- المكان والزمان

تُعقد الدورة الرابعة عشرة للجنة النقل في فندق كمبنسكي (Kempinski) في عمّان، يومي ٩ و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣. ويبدأ تسجيل المشاركين في تمام الساعة التاسعة من صباح الأربعاء ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، على أن تُفتتح الدورة في الساعة العاشرة من صباح اليوم نفسه. وتنتهي أعمال الدورة في تمام الساعة الرابعة من بعد ظهر الخميس ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.

٥- اللغة

يتم تقديم العروض والمداخلات باللغة العربية أو الإنكليزية، وتتوفر الترجمة اللازمة من وإلى كل من اللغتين.

٦- الإقامة

تقترح الإسكوا أن يقوم المشاركون بحجز إقامتهم في مقر انعقاد الاجتماع، أي فندق كمبنسكي في عمّان. وقد اتخذت الأمانة التنفيذية الترتيبات اللازمة مع الفندق لتوفير الإقامة بأسعار مخفضة، على الشكل التالي: ٧٥ ديناراً أردنياً في الليلة الواحدة للغرفة المفردة مع الفطور و ٨٥ ديناراً أردنياً في الليلة الواحدة للغرفة المزدوجة مع الفطور. ويمكن للمشاركين الاتصال مباشرةً بقسم الحجوزات في الفندق للحجز، مع الإشارة إلى أنهم يشاركون في الدورة الرابعة عشرة للجنة النقل. يرجى التواصل مع الفندق على البريد الإلكتروني التالي: [E-mail: reservation.amman@kempinski.com](mailto:reservation.amman@kempinski.com).

٧- تأشيرات الدخول

يحصل المشاركون على تأشيرات الدخول إلى الأردن من السفارة الأردنية في بلدهم. وفي حالة الضرورة، قد تعمل الإسكوا على المساعدة في إصدار تأشيرة الدخول، على أن تتم موافاتها بصورة عن جواز السفر تبين المعلومات اللازمة في مدة أقصاها ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.

٨- المراسلات

يرجى توجيه كافة المراسلات المتعلقة بهذه الدورة إلى:

السيدة منى فتاح
باحث مساعد
شعبة التنمية الاقتصادية والعولمة
الإسكوا
ص. ب.: ١١-٨٥٧٥
بيروت، الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٩٦١-١-٩٧٨٤٣٧
فاكس: ٩٦١-١-٩٨١٥١٠
بريد إلكتروني: fattahm@un.org

السيد محمد الشمنجي
رئيس قسم التكامل الإقليمي
شعبة التنمية الاقتصادية والعولمة
الإسكوا
ص. ب.: ١١-٨٥٧٥
بيروت، الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٩٦١-١-٩٧٨٤٤٢
فاكس: ٩٦١-١-٩٨١٥١٠
بريد إلكتروني: cheminguim@un.org
